



PODWOZIE / CHASSIS	typ / type moc max. / max. power skrzynia biegów / gearbox napęd (rozstaw osi) / drive (wheelbase) zawieszenie / suspension	SCANIA G450 CB 6X6 HHZ 450 KM (331 kW) / 450 HP (331 kW) automatyczna / automatic 6x6 (4100 mm) przód i tył: mechaniczne / front and rear: mechanical
KABINA / CAB	typ / type załoga / crew	jednomodułowa, dwudrzwiowa / one-piece, 2-door cab 1+1
ZABUDOWA / SUPERSTRUCTURE	materiał / material liczba skrytek / number of lockers	kompozyt poliestrowy, aluminium / polyester composite, aluminium 4 (2+2)
ZBIORNIKI / TANKS	woda / water środek pianotwórczy / foam proszek / powder	10 000 l 600 l 250 kg
AUTOPOMPA / TRUCK-MOUNTED PUMP	typ / type wydajność / output	Ruberg R2 - 280 5500 l/min - 10 bar
SILNIK / ENGINE	moc maksymalna / max. power	300 KM (220 kW) / 300 HP (220 kW)
SYSTEM PIANY SPRĘŻONEJ / COMPRESSED AIR FOAM SYSTEM	wydajność / output	20 000 l/min - 10 bar
DOZOWNIK / PROPORTIONER	rodzaj / type	automatyczny / automatic
GŁÓWNY PANEL STEROWANIA MAIN CONTROL PANEL	rodzaj / type	umieszczony w bocznym przedziale, ze zdublowanymi wskaźnikami w kabinie pojazdu / in the side compartment, with additional indicators in the vehicle cab
LINIA SZYBKIEGO NATARCIA / RAPID INTERVENTION HOSE REEL	rodzaj / type	niskociśnieniowa, wąż 50 m / low pressure, hose 50 m proszkowa, wąż 45 m / low powder, hose 45 m
DZIAŁKO WODNO-PIANOWO -PROSZKOWE / WATER-FOAM -DRY POWDER MONITOR	rodzaj / type wydajność / output	zderzakowe, dachowe / bumper monitor, roof monitor 1500 l/min / 7 kg/s, 4000 l/min
INSTALACJA ZRASZACZOWA / SPRINKLER SYSTEM	ilość / number	4 szt. (2 szt. przed przednią osią, 2 szt. po bokach) / 4 pcs (2 pcs. before the front axle, 2 pcs. on the sides)
MASZT OŚWIETLENIOWY / LIGHT MAST	rodzaj / type	pneumatyczny, teleskopowy, 4x24 V LED / pneumatic, telescopic, 4x24 V LED
SPRZĘT / EQUIPMENT	rodzaj / type	agregat prądowórczy 6,5 kVA / electric generator 6,5 kVA kamera termowizyjna / infrared camera
MASA / MASS	DMC / GVW	~ 30 000 kg
WYMIARY / DIMENSIONS	[dł. x szer. x wys.] / [L x W x H]	10 900 mm x 2550 mm x 3900 mm

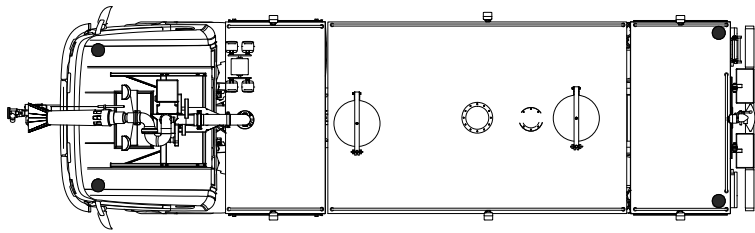
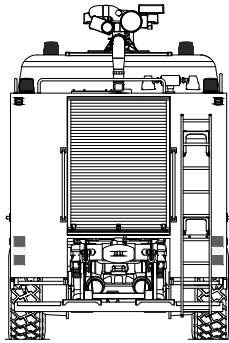
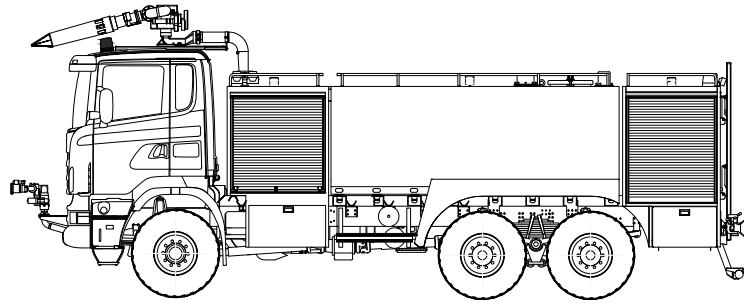
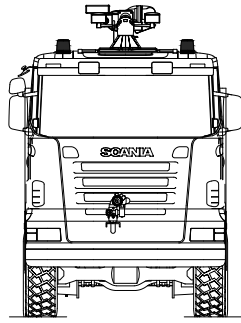
* jako opcja / as an option

Powyższe parametry należy traktować jako orientacyjne. Dokładna kompletacja wykonywana jest na podstawie wymagań użytkownika.

The parameters mentioned above should be treated as approximate. A detailed specification is prepared on the basis of a user's requirements.



CIĘŻKI LOTNISKOWY SAMOCHÓD RATOWNICZO-GAŚNICZY HEAVY AIRPORT CRASH TENDER



ISO 9001:2008

WYDANE PRZEZ BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CO OZNACZA, ŻE PRACUJEMY ZGODNIE Z POWYŻSZYMI STANDARDAMI.
ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISO 14001:2004

WYDANE PRZEZ BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CO OZNACZA, ŻE PRACUJEMY ZGODNIE Z POWYŻSZYMI STANDARDAMI.
ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.

ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



www.facebook.com/isswawrzaszek

GRUPA WISS / WISS GROUP

WISS

POLSKA /
POLAND
43-300 Bielsko-Biała,
ul. Leszczyńska 22
tel. +48 33 82 70 800
biuro@wiss.com.pl
www.wiss.com.pl

F. M. „Bumar - Koszalin”

POLSKA /
POLAND
75-842 Koszalin,
ul. Lechicka 51
tel. +48 94 342 20 35+39
info@bumar.pl
www.bumar.pl

W. RUBERG AB

SZWECJA /
SWEDEN
289 73 IMMELN,
Skarviksvägen 13
tel. +46 44 20 27 50
info@ruberg.se
www.ruberg.se

WISS Thoma

NIEMCY /
GERMANY
Im Maria Sand 1
D-79336 Herbolzheim
Tel: +49 7643 / 933 69 - 0
info@thoma-feuerwehrfahrzeuge.com
www.wiss-deutschland.de

WISS CZECH, s.r.o.

CZECHY /
CZECH REPUBLIC
763 63 Halenkovice
Halenkovice č.p. 10,
tel. +420 608 180 668
office@wiss.cz
www.wiss.cz